

ं असाधार्गः EXTRAORDINARY

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

चं. 305] नई दिल्ली, बृधवार, नवम्बर 28, 1990/अग्रहायण 7, 1912 No. 305] NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 28, 1990/AGRAHAYANA 7, 1912

इ.स भाग में भिन्म पृष्ठ संख्या वी जाती ही जिससे कि यह अलग संकल्प के इन्य में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(भ्रायात व्यापार नियन्नण)

सार्वजिमिक सूचना स. 99 श्राईटी सी (पी एम)/90-93

नई विस्ली, विनांक 28 नवम्बर, 1990

विक्थ :-- ग्रास्थिगित भुगतान शतौं पर यू एस एस ग्रार से भारत में मलीनरी श्रौर उपस्कर की सुपूर्वनी से सम्बंधित भारत भौर यू एस एस ग्रार की सरकारों के बीच 1-1-1981 से 31-12-1985 की श्रवधि के लिए श्रास्थिगित भुगतान संलेख विनांक 30 अप्रैल, 1981 और 1-1-1986 से 31-12-1990 की अवधि के लिए आस्थ-गित भुगतान संलेख दिनांक 23 दिसम्बर, 1985 के तहत की गई आस्थिगित भुगतान संविदाओं के प्रयोजन के लिए विशेष मुद्रा बास्केट का भारतीय रुपये में मूल्य ।

फाइल सं. ब्राई पी सी/23(16)/81—86 (भाग):—उपर्युक्त विषय पर वाणिज्य महालय (ब्रायात व्यापार नियंत्रण) की सार्वजनिक सूचना सं. 74-ब्राई टी सी (पी एन)/85—88 दिनांक 21 फरवरी, 1986 की क्रोर ध्यान भ्राकपित किया जाता है। भारत सरकार क्रीर यू एस एस क्रार के बीच दिनांक 30 श्रप्रैल, 1981 क्रीर 23 दिसम्बर, 1985 के भारत-यू एस एस क्रार आस्थिति मुगतान संलेख में विहित संगत उपबन्धों के श्रनुसरण में एतद्द्वारा यह सूचित किया जाता है कि भारतीय रिजर्ब बैंक ने विशेष मुद्रा बास्केट के भारतीय रुपये मूल्य में मीचे दिये गये श्रनुसार क्रीर संशोधन किया है:

24 सितम्बर, 1990 से 24.0824 रुपये

उपर्युक्त संशोधन भारत सरकार श्रीर यू एस एस भार के बीच विनांक 30-4-1981 भीर 23-12-1985 दोनों श्रास्थगित भुगताम संलेख के तहत की गयी श्रास्थगित भुगताम संविदाभों पर लागू होगा।

तेजेन्द्र खन्ना, मुख्य नियलक, प्रायात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 99-ITC (PN) |90-93

New Delhi, the 28th November, 1990

Subject: Indian Rupee Value of the Special Currency Basket for the purposes of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and ments Protocol dated 30th April, 1981 for the period 1-1-1981 to 31-12-1985 and the Defermed Payments Protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-1986 to 31-12-1990 between the Government of Indian and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

F. No. IPC|23 (16) |81-86 (Pt):—Attention is invited to the Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public No. 74-ITC(PN) |85—88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo-USSR Deferred

'ayments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December, 1985 between the Government of India and the USSR, the Reserve Bank of India have further revised the Indian Rupee Value of the Special Currency Basket in the manner below:

Rs. 24,0824 with effect from 24th September, 1990.

The above revisions would apply to the deferred payment contracts concluded under both the Deferred Payments Protocols dated 30-4-1981 and 23-12-1985 between the Government of India and the USSR.

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports.